



COMPLETE IN CAPITAL LETTERS



GENERAL TERMS AND CONDITIONS

(Appendix 1)

I. Price

1. Participation in the Camp is payable. The participation price is specified each time in the Agreement.

2. As part of the Price, the Organizer provides:

- a. accommodation;
- b. care for the Participant 24 hours a day;
- c. 3 meals a day (breakfast, lunch, dinner);
- d. snacks during training sessions;
- e. implementation of the Camp program;
- f. accident insurance for Polish citizens;
- g. foreigners must have their own accident insurance (Personal Accident Insurance) - present at registration.

3. The Organizer provides accident insurance for participants - the parent/legal guardian (Guardian) is obliged to provide the Participant's data necessary to cover the above. insurance (name and surname of the child, address of residence, PESEL number, date of birth) no later than 30 days before the start date of the Camp.

4. The Organizer does not provide transport to / from the Camp from / to the Participant's place of residence.

II. Payments

5. All payments related to participation in the Camp should be made to the Organizer's bank account, account number:



COMPLETE IN CAPITAL LETTERS



OGÓLNE WARUNKI UMOWY

(załącznik nr 1)

I. Cena

1. Udział w Obozie jest odpłatny. Cena uczestnictwa określona jest każdorazowo w Umowie.
2. W ramach Ceny, Organizator zapewnia:
 - a. zakwaterowanie;
 - b. opiekę nad Uczestnikiem 24godz./dobę;
 - c. 3 posiłki dziennie (śniadanie, obiad, kolacja);
 - d. przekąski w trakcie sesji treningowych;
 - e. realizację programu Obozu;
 - f. ubezpieczenie NNW dla obywateli polskich;
 - g. **obcokrajowcy muszą posiadać własne ubezpieczenie NNW (Personal Accident Insurance) – przedstawić przy rejestracji.**
3. Organizator zapewnia ubezpieczenie NNW uczestników - rodzic/opiekun prawny (Opiekun) zobowiązany jest do przekazania danych Uczestnika niezbędnych do objęcia ww. ubezpieczeniem (imię i nazwisko dziecka, adres zamieszkania, PESEL, data urodzenia) nie później niż 30 dni przed datą rozpoczęcia Obozu.
4. Organizator nie zapewnia transportu na Obóz / z Obozu z /do miejsca zamieszkania Uczestnika.

II. Płatności

5. Wszelkie płatności związane z uczestnictwem w Obozie winny być dokonywane na rachunek bankowy Organizatora, numer konta: PL03109021380000000157632791



COMPLETE IN CAPITAL LETTERS



6. An advance payment in the amount specified in the Agreement should be made within 3 days from the date of conclusion of the Agreement (receipt of an e-mail confirming the subscription). The remaining part of the price must be paid no later than 14 days before the start date of the Camp.
7. The title of the transfer should indicate:
 - a. name and surname of the participant;
 - b. date of the Camp.
8. If the advance payment is not made on time, the Agreement is considered void and the Organizer is released from any obligations towards the Guardian.
9. In the absence of payment of the remaining part of the price on time, it is considered that the Guardian has withdrawn from the contract in accordance with point 12 letter b below.

III. Termination of the Agreement

10. The Organizer is entitled to cancel the Camp and terminate the Agreement if the number of registered Participants is less than [50], no later than:
 - a. 20 days before the start of a Camp lasting more than 6 days;
 - b. 7 days before the start of the Camp lasting 2-6 days.
11. In the event of cancellation of the Camp, the Organizer shall refund the amounts paid by the Guardian within 14 days from the date of termination of the Agreement.
12. The parent/guardian may withdraw from the Agreement at any time before the start of the Camp, provided that:



COMPLETE IN CAPITAL LETTERS



- a. in the event of withdrawal from the Agreement more than 30 days before the start of the Camp, the Organizer shall refund the amounts paid by the Guardian;
- b. in the event of withdrawal from the Agreement 15 - 29 days before the start of the Camp, the Guardian is obliged to pay the Organizer a fee for withdrawing from the Agreement in the amount of the advance payment. The Organizer is entitled to deduct the fee for withdrawing from the Agreement from payments made under the Agreement by the Guardian
- c. in the event of withdrawal from the Agreement 14 days or less before the start of the Camp, the Guardian is obliged to pay the Organizer a fee for withdrawal from the Agreement in the amount of the Camp fee. The Organizer is entitled to deduct the fee for withdrawing from the Agreement from payments made under the Agreement by the Guardian.

IV. Conditions of participation in the Camp / expulsion from the Camp

13. The participant will be allowed to participate in a sports training camp / sports camp if:
 - a. The Guardian has made all payments under the Agreement;
 - b. The Guardian delivered to the Organizer, no later than on the day of the start of the Camp, a set of documents confirming the conclusion of the Agreement and its terms and conditions;
 - c. On the day the Camp begins, the Participant has a medical certificate of no health contraindications to participate in the Camp or a photocopy of the athlete's card or the Guardian has made a declaration of no health contraindications to participate in the Camp.
14. If the Participant is not allowed to participate in the Camp for the reasons indicated above, the Guardian is not entitled to a refund of the amounts paid under this Agreement.
15. The Participant of the Camp is obliged to comply with the provisions of the "Regulations of the sports camp" ("Regulations") constituting an integral part of this Agreement.
16. In the event of expulsion of the Participant from the Camp for the reasons indicated



COMPLETE IN CAPITAL LETTERS



in the Regulations, the Guardian is not entitled to a refund of the amounts paid under this Agreement.

17. In the event of expulsion of a participant from the Camp, the Guardian is obliged to collect it immediately at his own expense and risk.

V. Additional Terms

1. If the implementation of the Camp program is not possible for reasons beyond the Organizer's control, such as weather conditions, force majeure, decisions of public authorities, actions or omissions of third parties for which the Organizer is not responsible or at fault of the Participants, the Organizer is entitled to make the necessary changes to the Camp program. Changing the dates of individual events does not constitute a change in the Camp program.
2. The Organizer does not return the value of benefits that the Participant has not used during the Camp for reasons attributable to the Participant;
3. The Guardian declares that the Participant has valid health insurance and is entitled to basic health care services;
4. In the event of illness or accident of the Participant, the Organizer undertakes to immediately notify the Guardian of this fact; The Guardian is obliged to pick up the Participant from the Camp within 24 hours, unless the Organizer and the Guardian jointly agree otherwise;
5. The guardian undertakes to reimburse the Organizer for the amount spent on medicines recommended by the medical staff.

By signing the conditions of participation, the customer declares that all his and his child / children's data contained in this contract are correct and accepts them all conditions of participation.

Date, signature of the Guardian